



## Конвенция о правах ребенка

Distr.: General  
19 November 2012  
Russian  
Original: English/French/Spanish

---

### Совещание государств-участников

#### Четырнадцатое совещание

Нью-Йорк, 18 декабря 2012 года

Пункт 5 предварительной повестки дня

#### Выборы девяти членов Комитета по правам ребенка в соответствии со статьей 43 Конвенции о правах ребенка с внесенными в нее изменениями на основе резолюции 50/155 Генеральной Ассамблеи

### Выборы девяти членов Комитета для замены тех членов, полномочия которых истекают 28 февраля 2013 года

#### Записка Генерального секретаря\*

1. В соответствии со статьей 43 Конвенции о правах ребенка Генеральный секретарь созывает четырнадцатое совещание государств – участников Конвенции в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций во вторник, 18 декабря 2012 года, для избрания девяти членов Комитета по правам ребенка из списка кандидатур, выдвинутых государствами-участниками для замены тех членов Комитета, полномочия которых истекают 28 февраля 2013 года (см. приложение I). Фамилии остальных девяти членов, которые будут продолжать работу в составе Комитета до 28 февраля 2015 года, приводятся в приложении II.
2. В соответствии с процедурой, изложенной в пункте 4 статьи 43 Конвенции, Генеральный секретарь в вербальной ноте от 6 июля 2012 года предложил государствам-участникам в двухмесячный срок представить свои кандидатуры для избрания девяти членов Комитета. В настоящий документ вошли биографические сведения обо всех кандидатах, полученные до 6 сентября 2012 года.
3. В соответствии с положениями пункта 4 статьи 43 Конвенции Генеральный секретарь имеет честь представить ниже в английском алфавитном порядке фамилии лиц, выдвинутых для избрания в состав Комитета по правам ребенка, с указанием выдвинувших их кандидатуры государств-участников. Биографические сведения о кандидатах, представленные соответствующими государствами-участниками, приводятся в приложении III к настоящему документу и в дополнении к нему.

---

\* Дополнение воспроизводится лишь на том языке, на котором оно было представлено.

---

<i>Имя и фамилия кандидата</i>	<i>Выдвинувшее государство</i>
Г-жа Сюзанн Ахо <b>Ассума</b>	Того
Г-жа Амаль <b>Альдосери</b>	Бахрейн
Г-жа Фарида Абдулла <b>аль-Обайдли</b>	Катар
Г-жа Сара де Хесус Овьедо <b>Фьерро</b>	Эквадор
Г-н Петер <b>Гуран</b>	Словакия
Г-жа Ольга А. <b>Хазова</b>	Российская Федерация
Г-н Беньям Давит <b>Мезмур</b>	Эфиопия
Г-жа Ясмин Мухамад <b>Шарифф</b>	Малайзия
Г-н Вандерлину Ногейра <b>Нету</b>	Бразилия
Г-жа Мария Рита <b>Парси</b>	Италия
Г-н Авич <b>Поллар</b>	Уганда
Г-н Эдвард Бандаве <b>Твеа</b>	Малави
Г-жа Камла Деви <b>Вармах</b>	Маврикий
Г-жа Ренате <b>Винтер</b>	Австрия
Г-жа Харигуэтта <b>Конго/Зонго</b>	Буркина-Фасо

---

## Приложения

### Приложение I

#### **Члены Комитета по правам ребенка, полномочия которых истекают 28 февраля 2013 года**

<i>Член Комитета</i>	<i>Страна гражданства</i>
Г-жа Хадил <b>Аль-Асмар</b>	Сирийская Арабская Республика
Г-н Петер <b>Гуран</b>	Словакия
Г-н Санфасит <b>Коомпрафант</b>	Таиланд
Г-жа Ян Хэ <b>Ли</b>	Республика Корея
Г-жа Марта Маурас <b>Перес</b>	Чили
Г-жа Пилар <b>Норес</b>	Перу
Г-н Авич <b>Поллар</b>	Уганда
Г-жа Камла Деви <b>Вармах</b>	Маврикий
Г-н Жан <b>Зерматген</b>	Швейцария

## Приложение II

### Члены Комитета по правам ребенка, полномочия которых истекают 28 февраля 2015 года

<i>Член Комитета</i>	<i>Страна гражданства</i>
Г-жа Агнес Акосуа <b>Айдоо</b>	Гана
Г-н Асеил <b>аш-Шехаил</b>	Саудовская Аравия
Г-н Хорхе Кардона <b>Льоренс</b>	Испания
Г-н Бернар <b>Гасто</b>	Монако
Г-жа Мария <b>Герцог</b>	Венгрия
Г-н Хатем <b>Котране</b>	Тунис
Г-н Гехад <b>Мади</b>	Египет
Г-жа Кирстен <b>Сандберг</b>	Норвегия
Г-жа Хиранти <b>Вийеманне</b>	Шри-Ланка

## Приложение III

### Биографические сведения о кандидатах

#### Сюзанн Ахо Ассума (Того)

**Дата и место рождения:** 12 августа 1952 года, Сайгон (Вьетнам)

**Рабочие языки:** французский/английский

**Место работы/должность:** заместитель мэра Ломе

**Основные должностные обязанности:**

Вопросы материнства и детства; выдача свидетельств о рождении и других актов гражданского состояния; сотрудничество—"породнение" городов; спорные вопросы; браки, информационно-просветительские кампании, посвященные правам детей (потерявшиеся дети, брошенные дети, дети-правонарушители, дети, страдающие ВИЧ/СПИДом, дети – жертвы жестокого обращения и эксплуатации). В настоящее время кандидат занимается всеми делами, касающимися детей. Кроме того, она руководит социально-культурной деятельностью службы по делам несовершеннолетних.

Организация бесед на тему прав ребенка в школьных учебных заведениях. Кроме того, кандидат оказывает помощь матерям, чьи дети были брошены отцами, в судах по делам детей. Занимается она и общественной работой, в рамках которой был создан Комитет, помогающий получать школьное образование девушкам, в том числе попавшим в секты вуду.

**Образование:**

После учебы в начальной школе в Бенине и Париже, средней школе в Бенине, Того и Коррезе, Франция, кандидат получила диплом социального работника в Абиджане, Кот-д'Ивуар. Таким образом, она имеет степень "BAC A4".

**Другие основные виды деятельности в области, имеющей отношение к мандату договорного органа, на членство в котором претендует кандидат:**

Кандидат вот уже 30 лет занимается поощрением и защитой прав брошенных детей. В 1979 году она стала сотрудником Отдела защиты и поощрения прав молодежи Главного управления социальных дел Того. Кандидат создала Социальную службу при суде города Ломе, которой она руководит уже 15 лет.

В 1993 году кандидат была назначена Директором Отдела защиты и поощрения семьи и детства Министерства социальных дел. В условиях отсутствия закона о несовершеннолетних, недостаточно широкого распространения действующих нормативно-правовых документов и незнания их заинтересованными сторонами кандидат занимается изучением и сведением воедино этих документов в сборник "Вопросы защиты несовершеннолетних в тоголезском законодательстве". Руководствуясь инклюзивным подходом к защите детей, кандидат принимает во внимание нужды семей, попавших в тяжелое положение, не забывая при этом об особых потребностях семей беженцев и пожилого населения. Она является членом Комитета экспертов по правам детей Африканского союза.

В 1997 году кандидат представляла первоначальный доклад Того по правам ребенка в комитете экспертов Организации Объединенных Наций в Женеве.

**Список последних публикаций кандидата в данной области**

Кандидат является автором многочисленных брошюр, сборников и документальных фильмов, в том числе:

- De la protection des enfants mineurs dans la législation togolaise;
- Le calvaire des petites bonnes au Togo;
- La Convention Relative aux droits de l'Enfant racontée aux enfants par les enfants;
- "Aguegue" ou "l'Aventure" (торговля детьми);
- Документальный фильм о системе "трокосси" (использование девушек-рабов для служения в идолопоклоннических храмах).

## **Амаль Салман Альдосери (Бахрейн)**

**Дата и место рождения:** 22 декабря 1959 года, Манама, Королевство Бахрейн

**Рабочие языки:** свободно владеет арабским и английским языками, хорошо знает французский язык, окончил курсы немецкого языка

### **Место работы/должность:**

Советник Президента, Генеральная организация по делам молодежи и спорта. Отвечает за стратегическое планирование всевозможной деятельности, осуществляемой в интересах проживающей в Бахрейне молодежи, в том числе в области прав человека и участия в жизни общества.

Кандидат является активным членом Национального комитета по охране детства, возглавляя группу по разработке первой национальной стратегии и плана действий по защите детства.

### **Основные направления профессиональной деятельности:**

- Кандидат возглавлял группу специалистов по разработке Закона о детях в соответствии с требованиями КПР, который вступил в силу в августе 2012 года.
- Кандидат отвечал за разработку первой национальной молодежной стратегии на 2005–2009 годы и новой стратегии на 2011–2015 годы, в том числе за деятельность по расширению участия молодежи в общественной жизни и защите ее прав.
- Кандидат руководил разработкой национальной стратегии и плана действий по защите детства на период 2012–2016 годов.
- Кандидат руководил подготовкой докладов о результатах ситуационного анализа в 2003 и 2011 годах, уделяя особое внимание проблемам, стоящим перед детьми в самых разных областях, в первую очередь пробелам в законодательстве Бахрейна.
- Кандидат руководил проектом мультииндикаторного кластерного обследования (МИКО), осуществлявшимся в координации с ЮНИСЕФ.
- Кандидат принимал участие в подготовке первоначального, второго и третьего национальных докладов по КПР и входил в состав делегаций, представлявших эти доклады в Женеве.
- Кандидат принимал участие в различных рабочих совещаниях по вопросам КПР, женщин и молодежи и выступал на них с сообщениями.

### **Образование:**

- Диплом бакалавра со специализацией по английской литературе и переводу, Университет Кувейта, 1979 год
- Окончил педагогическую аспирантуру, Университет Бахрейна, 1987 год
- Магистр педагогических наук, Университет Шеффилда, Соединенное Королевство, 1995 год
- Курс "Инновационное управление", Школа управления, Гарвардский университет, 2005 год

**Другие основные виды деятельности в области, имеющей отношение к мандату договорного органа:**

- Кандидат начал диалог с Министерством образования, лоббировав включение темы КПП в школьную учебную программу.
- Кандидат является основателем и руководителем Молодежного парламента Бахрейна (возраст участников – 14–19 лет).
- Кандидат основал в Бахрейне первую и единственную в регионе образовательную программу Y-PEER, которая в координации с ЮНФПА обучает и готовит молодых инструкторов по вопросам сексуального и репродуктивного здоровья.
- Кандидат является признанным специалистом по укреплению и развитию потенциала молодежи, детей и женщин (ПРООН, ЮНИСЕФ, Лига арабских государств (ЛАГ)).
- Кандидат является главным организатором Арабского детского фестиваля.
- Кандидат является учредителем и председателем конкурса короткого детского рассказа, поощряющего известных и новых молодых писателей к написанию книг для детей.
- Кандидат является главным организатором первого детского театрального фестиваля.
- Кандидат является вице-председателем Международного совета по вопросам национальной молодежной политики (НСММП), Вена.
- Кандидат входит в совет Всемирной организации по вопросам досуга (ВОД), США.
- Кандидат является членом некоммерческого Бахрейнского общества развития детей, а также Центра им. Султана Бина Абдулазиза, занимающегося оказанием помощи детям с проблемами речевого и слухового аппарата.

**Список последних публикаций:**

- "Child and Law in Bahrain" (Дети и закон в Бахрейне), 2003 год.
- "Children's Books in Public Libraries" (Детские книги в общественных библиотеках), обзор, 2003 год.
- "Children's Programmes in G.C.C. Television Channels" (Детские программы на телевизионных каналах стран – членов ССЗ), обзор, 2002 год.



**Фарида Абдулла аль-Обайдли (Катар)**

**Дата и место рождения:** Доха, 1956 год

**Рабочие языки:** арабский, английский

**Место работы/должность:**

Генеральный директор, катарский Фонд защиты детей и женщин

**Основные направления профессиональной деятельности:**

- Осуществление надзора и контроля за всеми касающимися детей и женщин делами, которыми занимается организация, с тем чтобы обеспечить их надлежащее рассмотрение.
- Руководство процессом подготовки исследований, необходимых для осуществления функций по защите детей и женщин.
- Представление организации на конференциях, симпозиумах и совещаниях по вопросам защиты детей и женщин, призванных способствовать углублению в обществе понимания детских и женских прав.
- Внесение и инициирование предложений о создании комитетов и специализированных рабочих групп для изучения вопросов, актуальных с точки зрения защиты детей и женщин.
- Анализ действующего законодательства на предмет его соответствия конституционным требованиям, национальным политическим приоритетам и международным стандартам, а также контроль за полным, адекватным и эффективным применением законов, устанавливающих уголовную ответственность за применение насилия к женщинам и детям и защищающих жертв насилия, эксплуатации и злоупотреблений.
- Информирование и предупреждение общественности об опасности насилия в семье и обществе через различные средства массовой информации.
- Организация программ профессиональной подготовки и укрепления потенциала для представителей государственных и негосударственных органов, в первую очередь для сотрудников полиции, работников системы здравоохранения и социальных работников, и их обучение методам общения, взаимодействия и совместной работы с целевыми группами.
- Публикация руководящих принципов и брошюр по различным вопросам, касающимся прав женщин и детей, в первую очередь тех прав, которые имеют международно-правовой статус, причин насилия в отношении женщин и детей и методов реагирования на него, уязвимых групп населения, передовой практики и сравнительных моделей.
- Создание анонимных служб помощи жертвам насилия, оказывающих им различные виды услуг, в том числе правовые, психологические, консультационные, лечебные, реабилитационные и реинтеграционные услуги.
- Осуществление в координации с местными властями, правительственными учреждениями и международными организациями учебных программ, совместных проектов и обмена информацией для ознакомления с имеющимися у населения правами, общая цель которых должна заключаться в создании более безопасного для женщин и детей общества.

**Образование:**

- Диплом магистра педагогических наук – Университет Джорджа Мейсона – США, 1996 год.
- Диплом бакалавра исторических наук – Литературный факультет – Арабский университет Бейрута, 1976 год.

**Другие основные виды деятельности в области, имеющей отношение к мандату договорного органа:**

- Членство в государственном комитете Катара по подготовке доклада об осуществлении Конвенции о правах ребенка за 2012 год
- Членство в национальном комитете Катара по подготовке и представлению национального доклада Совету по правам человека в Женеве в феврале 2010 года
- Членство в национальном комитете Катара по подготовке доклада об осуществлении Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Высший совет по делам семьи, 2009 год
- Членство в комитете, созданном для обсуждения первого доклада Катара, представленного в соответствии со статьей 44 Конвенции о правах ребенка в Женеве, 2009 год
- Членство в комитете по борьбе с насилием, Высший совет по делам семьи, 2007 год
- Членство в комитете по вопросам участия детей в вооруженных конфликтах, Министерство иностранных дел, 2007 год, Катар
- Членство в делегации Катара, участвовавшей в обсуждении факультативного протокола о правах ребенка, Женева, 2006 год
- Членство в комитете по подготовке ответов Катара на замечания Комитета по правам ребенка для обсуждения на сорок второй сессии Комитета по правам ребенка, Женева, 2006 год
- Членство в комитете по разработке закона о родителях, которые нарушают права своих детей, препятствуя получению ими образования, и путях защиты общества от негативных последствий этого явления
- Членство в группе по разработке стратегии социальной защиты, Министерство по социальным делам

**Список последних публикаций:**

Кандидат регулярно публикует в местных газетах статьи о правах женщин и детей.

## Сара де Хесус Овьедо Фьерро (Эквадор)

**Место и дата рождения:** Чамбо-Чимборасо, Эквадор, 28 июля 1952 года

**Рабочие языки:** английский

**Место работы/должность:**

- Исполнительный секретарь Национального совета по делам детей и подростков
- Ведущий представитель Эквадора при Межамериканском институте по вопросам детей и подростков

**Основная профессиональная деятельность:**

- Поддержка национального движения коренных народов
- Поддержка движения в интересах женщин
- Организация и укрепление служб развития детей в Эквадоре
- Создание децентрализованной Национальной системы комплексной защиты детей и подростков
- Поддержка инициативы по укреплению Межамериканского института по вопросам детей и подростков
- Участие в национальных и международных совещаниях, посвященных средствам укрепления национальной системы защиты детей

**Образование:**

Высшее образование: Центральный университет Эквадора

Лицензиат социологии и политологии

Доктор социологии и политологии

Аспирантура: 1990 год – Курс по разработке, оценке и проведению социальных проектов, организованный КОНАДЕ–ЮНИСЕФ, ПРООН и ЮНЕСКО–ИЛПЕС

1994 год – Аспирантура, курс по экономической и социальной политике, организованный ИЛДИС–ЮНИСЕФ–Католическим университетом

2002 год – Курс по логическим структурам и связанной с ними системой оценки

2012 год – Продвинутый учебный курс по вопросам молодежи и общества в Латинской Америке, организованный Латиноамериканским факультетом социальных наук (ФЛАКСО)

**Другие основные виды деятельности в области, имеющей отношение к мандату договорного органа:**

- Программы на уровне общин в интересах детей (МБС–ЮНИСЕФ), главный координатор, июль 1984 года – апрель 1986 года
- Программа развития детей ИННФА, Национальный технический координатор, январь 1989 года – апрель 1991 года

- Программа развития детей ИННФА (охват: 120 000 детей), Национальный технический координатор, 1989–1991 годы
- Национальная программа альтернативного и дошкольного образования, советник
- Программа "Наши дети", консультант, январь–декабрь 2002 года
- Операция по спасению детей, консультант, апрель–декабрь 2003 года
- Меры по институциональному укреплению Национального совета по делам детей и подростков, в том числе утверждение бюджета и подзаконных актов, в качестве ведущего органа в рамках государственной политики в этой области
- Укрепление центральных государственных органов Эквадора и повышение их роли в осуществлении международных договоров
- Развитие сотрудничества с другими учреждениями в рамках Национальной системы комплексной защиты детей и подростков: Национальным советом магистратуры, Национальным управлением специальной полиции для детей и подростков, Службой омбудсмана, прокуратурой Эквадора

**Список последних публикаций в данной области:**

- Статья "Los grandes aprendizajes y retos del movimiento de defensa de los derechos humanos de la niñez y adolescencia en el Ecuador 1990–2008" ("Основные уроки и вызовы движения защиты детей в Эквадоре за период 1990–2008 годов"), опубликованная в книге "Derechos y garantías de la niñez y adolescencia: Hacia la consolidación de la doctrina de protección integral" ("Права и гарантии прав детей: На пути к разработке концепции комплексной защиты прав детей")
- Derechos Humanos de Niñez y Adolescencia para Docentes. Experiencia en Pichincha (Права человека детей: пособие для преподавателей. Опыт Пичинчи)
- Código de la Niñez y Adolescencia (Кодекс прав детей и подростков)
- Практическое руководство для мобильных служб: обучение, процедуры, техническое содействие, управление финансами, пособие по охране здоровья и питанию, пособие по вопросам обучения в процессе игры, проекты для студентов, национальная программа дошкольного образования

## Петер Гуран (Словакия)

**Дата рождения:** 11 мая 1957 года

**Национальность:** словак

**Языки:** английский, итальянский, немецкий, русский

### Образование:

1976–1980 годы: Университет Комениус, Братислава, Словакия – диплом магистра социологии

1981–1983 годы: Университет Комениус, Кафедра социологии, Братислава, Словакия – степень доктора философии

2002–2009 годы: Университет Комениус, Кафедра политологии, Братислава, Словакия – докторская степень

### Профессиональный опыт:

1983–1989 годы: Институт философии и социологии Словацкой академии наук, Братислава, Словакия

Членство в исследовательской группе по вопросам семейной политики (семейная жизнь, семейные проблемы, разводы, социальные и региональные различия, место традиционных и современных семей в социальной структуре и в региональном контексте)

1990–1994 годы: Институт социологии Словацкой академии наук, Братислава, Словакия

Заместитель директора (изучение структуры семьи, проблем детей и отношений между поколениями в семье)

1994–1999 годы: Братиславский международный центр изучения семьи, Братислава, Словакия

Заместитель директора (координация исследований: проект Организации Объединенных Наций "Возможности и барьеры для семьи в современной Европе", осуществляемый при поддержке сектора по делам семьи, Нью-Йорк; семейная политика в странах с переходной экономикой; женщины в политике)

1999–2005 годы: Министерство труда, по социальным делам и делам семьи Словацкой Республики, Братислава, Словакия

Генеральный директор Отдела семейной политики (вопросы координации: государственная семейная политика, защита детей, гендерное равенство, борьба с дискриминацией)

2005–2011 годы: Словацкий национальный центр прав человека, Братислава, Словакия

Руководитель Департамента мониторинга и исследований (2005–2008 годы)

Руководитель Департамента международных отношений и прав детей (с апреля 2008 года). Вопросы координации: мониторинг деятельности по защите прав человека, особенно прав детей, эмпирические исследования по вопросам прав человека, защита прав детей, координация международных проектов

- С 2008 года: Член Комитета по правам ребенка Организации Объединенных Наций, Женева  
 Посредник по семейным спорам, Центр посредничества "Уважение", Братислава, Словакия

#### **Членство в профессиональных органах:**

- 1998–2004 годы: Член Европейского комитета по народонаселению, Совет Европы, Страсбург
- 2001–2006 годы: Член Комитета общественной программы по борьбе с дискриминацией и Председатель Рабочей группы по сбору данных о борьбе с дискриминацией (2004–2006 годы), Брюссель
- С 2004 года: Ассоциированный член Европейской сети национальных центров, занимающихся проблемами детей "ЧайлдОНИЮ-роп", Флоренция, – сотрудничество в подготовке европейских сравнительных исследований "Несопровождаемые дети", "Насилие в отношении детей", – член группы по подготовке исследования "Услуги, оказываемые после усыновления", член группы по подготовке по заказу ЕС сравнительного исследования по вопросам международных
- С 2005 года: Наблюдатель в Европейской сети уполномоченных по правам детей
- С 2007 года: Участник форума Европейской комиссии по правам детей, Генеральный директорат юстиции и внутренних дел  
 Член постоянной межправительственной группы "Европа для детей", созданной в рамках Европейского союза  
 Член Европейской платформы для пожилых людей, заместитель Председателя группы экспертов по борьбе с дискриминацией

#### **Опыт работы с конкретными странами:**

- 2009–2011 годы: Литва (проект ЕС) – Забота о детях, вступающих в самостоятельную жизнь и уход за подростками в детских учреждениях
- 2008–2009 годы: Италия – Участие детей
- 2007–2010 годы: Италия – Международные усыновления
- 2005–2006 годы: Люксембург – Гендерное равенство
- 2004–2005 годы: Люксембург – Гендерное равенство
- 1993–1998 годы: Венгрия, Польша, Чешская Республика – проект СОКО по вопросам семейной жизни

**Другой важный профессиональный опыт:**

Заместитель Председателя Комитета по делам молодежи и детей (вспомогательный орган Совета при правительстве Словацкой Республики по правам человека, национальным меньшинствам и гендерному равенству)

Член групп экспертов и комитетов министерства труда, социальных дел и семьи и парламента Словакии, занимающихся правами человека и правами детей

Долгосрочное сотрудничество с отделением ЮНИСЕФ в Словакии (участие в подготовке докладов, экспертные заявления, активное участие в совещаниях и семинарах ЮНИСЕФ)

Член управляющих органов словацких НПО, занимающихся правами человека и правами детей

Активное сотрудничество с Региональным агентством по международным усыновлениям, Турин, Италия – подготовка и координация двухсторонних проектов (например, проекта Регионального агентства и Братиславского социального университета Св. Елизаветы "Наилучшая защита интересов ребенка в судопроизводстве", 2012 год)

**Специализация:**

Права ребенка, права человека, политика равных возможностей, антидискриминационная политика, изучение проблем семьи, семейная политика, посредничество в семейных спорах

**Публикации:**

Список публикаций кандидата см. в добавлении.

**Ольга А. Хазова (Российская Федерация)**

Доцент

**Языки:** английский (владеет свободно), русский (родной)

**Образование:**

Корнелльская юридическая школа, Итака, штат Нью-Йорк, США

Магистр права, 30 мая 2004 года

Институт государства и права, Российская академия наук, Москва, Россия

Кандидат юридических наук, 1982 год

Московская государственная юридическая академия (Всесоюзный институт юридических наук), Москва, Россия

Диплом юриста (эквивалент "J.D."), 1975 год

**Профессиональный опыт:**

Кандидат является одним из ведущих специалистов по российскому и сравнительному семейному праву.

Институт государства и права, Российская академия наук (Знаменка, стр. 10, 119991 Москва, Россия), с 1983 года по настоящее время.

Доцент, старший научный сотрудник: кандидат занималась исследовательскими проектами по вопросам сравнительного семейного права, имущественных семейных отношений, прав детей и правовых аспектов репродукции человека; она является автором научных трудов, аналитических докладов, правовых заключений, а также комментариев и заключений по законопроектам и действующим законодательным актам; кандидат составила и преподавала курс семейного права; участвовала в подготовке нового российского семейного кодекса (в составе парламентской рабочей группы Государственной думы Федерального собрания РФ, 1994–1995 годы); входила в состав Рабочей группы Министерства здравоохранения и социального развития РФ по разработке нормативной базы по вспомогательным репродуктивным технологиям (2004–2005 годы).

Совместный проект ЕС и РФ "Применение Гаагских конвенций о защите прав детей в Российской Федерации", осуществляемый по линии ТАСИС – ведущий старший эксперт, с 2011 года по настоящее время.

Комитет по делам женщин, семьи и молодежи Государственной думы Федерального собрания РФ – член экспертной комиссии, с мая 2008 года по настоящее время.

Методологический совет Министерства юстиции РФ – член Совета, с февраля 2010 года по настоящее время.

Венский университет, юридический (правовой) факультет – преподавала курс "введение в российское право", март 2009 года.

Департамент правовых реформ (Генеральный директорат по правам человека и правовым вопросам), Совет Европы (CJ-S-CH) – член группы специалистов по вопросам отправления правосудия с учетом интересов детей, с 2009 года по настоящее время (работа продолжается).

Подготовка проекта европейских руководящих принципов правосудия, дружественного к ребенку.



**Комитет экспертов по семейному праву, CJ-FA-GT1 (Генеральный директорат по правам человека и правовым вопросам), Совет Европы – член Рабочей группы по вопросам без вести пропавших, 2007–2009 годы.**

Подготовка проекта рекомендаций, касающихся пропавших без вести и презумпции смерти, и пояснительного меморандума к нему.

**"Центральноевропейская правовая инициатива" Американской ассоциации юристов (ЦЕПИ ААЮ), Московское бюро, сентябрь 2004 года – июнь 2005 года.**

Юрисконсульт: правовые исследования, планирование и организация семинаров; составление и редактирование учебных материалов и пособий; правовой мониторинг конкретных областей; участие в конференциях в качестве эксперта и модератора.

**Московская школа социальных и экономических наук, факультет права, Москва, Россия (программы валидированы Манчестерским университетом, Великобритания), 1999–2002 годы.**

Доцент права: разработка и чтение рассчитанного на один семестр курса **компаративного семейного права** студентам правовой магистратуры.

**Новый гуманитарный университет, факультет права, Москва; Национальный институт бизнеса, факультет права, Москва, Россия, 1995–1996 годы.**

Доцент права: разработка и чтение курса Международного частного права.

**Независимый консультант/советник по юридическим вопросам, с 1996 года по настоящее время**

Консультации и подготовка юридических заключений по брачным и семейным вопросам, а также по правовым аспектам репродукции человека для государственных и негосударственных органов, российских и иностранных судов, юридических фирм и частных клиентов. В частности, в последний год кандидат давала правовые/экспертные заключения в деле, рассматривавшемся в Высоком суде Лондона (развод в России), а также по вопросам усыновления и суррогатного материнства для двух посольств (западных стран) в Москве. Кроме того, кандидат выступала на консульском совещании европейских посольств (Чешское посольство, апрель 2009 года) на тему трансграничного похищения детей/споров по вопросам опеки.

#### **Отдельная профессиональная деятельность:**

Являясь консультантом и соучредителем Фонда "Юристы за конституционные права и свободы" (ЮРИКС), кандидат принимала участие в финансируемом фондом проекте, посвященном защите человека от дискриминации. Она участвовала в разработке курса по вопросам гендерного и сексуального равенства; готовила и редактировала учебные материалы и учебник/пособие для курса по проблемам дискриминации; и написала вступительную главу к соответствующему разделу учебника/пособия.

Кандидат являлась консультантом/советником Российско-американского консорциума "Власть закона"; участвовала в конференциях консорциума по вопросам ювенальной юстиции, защиты детей и бытового насилия в Бостоне, США (апрель 2005 года) и в Пскове, Россия (май 2005 года).

Кандидат была приглашена в качестве эксперта на совещания Группы научных экспертов по вопросам врачебной ответственности Европейского комитета по правовому сотрудничеству (CJ-S-MED) Совета Европы (июнь 2006 года) и Ру-

ководящего комитета по биоэтике CDBI-CO-GT3 Совета Европы, Страсбург, 2000 год.

Кандидат являлась консультантом/советником проекта CEDPA/policy (ЮСЭЙД), консультируя его региональные российские сети по вопросам репродуктивного здоровья/репродуктивных прав и готовя специалистов по анализу политики и законодательства (Москва, Россия, 2002–2004 годы).

Кандидат работала консультантом и соавтором в Институте права и публичной политики, принимая участие в финансируемом им проекте по анализу стандартов Совета Европы в области прав человека, применяемых в Конституции РФ. Она занималась анализом решений Европейского суда по правам человека, европейских конвенций и других правовых документов под углом зрения брачно-семейных отношений, а также является автором отдельных разделов книги, посвященной вопросам семейной жизни и проблемам детей, Москва, 2001–2002 годы.

Кандидат являлась консультантом/советником Комитета по делам женщин, семьи и молодежи Государственной думы Федерального собрания РФ, давая экспертные заключения по вопросам семейного законодательства, гендерного равенства, репродуктивных прав и по правовым аспектам репродукции человека, Москва, Россия, 1996–2006 годы.

Кандидат, являющаяся лауреатом Фулбрайтовской научной премии, работала над проектом правового обеспечения суррогатного материнства в Школе права Куиннипиакского университета, Хэмден, штат Коннектикут, США. В 1993 и 1999 годах по приглашению Британской академии она работала в Лондонской школе экономики и политических наук, Лондон, Великобритания, в качестве приглашенного ученого. Кандидат получила два исследовательских гранта от Института открытого общества Фонда Сороса (для изучения альтернативных механизмов урегулирования семейных конфликтов и правовых аспектов репродукции человека). В качестве приглашенного ученого она работала на факультете права в Университетском колледже Лондона, Великобритания, 1990 год (исследовательский проект по вопросам урегулирования семейных конфликтов).

Кандидат входит в состав консультативного редакционного комитета международного журнала "Права детей", "Клювер ло интернэшнл", с 1998 года по настоящее время.

Кандидат представляла доклады на многочисленных международных совещаниях, конференциях, симпозиумах и рабочих совещаниях.

Кандидат является автором труда "Брак и развод в западном семейном праве", а также многочисленных статей по вопросам семейного права и репродукции человека, опубликованных в России и за рубежом.

#### **Членство в профессиональных органах:**

Международное общество семейного права (член исполнительного совета);

Ассоциация юристов России

Комиссия по правовому статусу семьи при Российском союзе юристов

#### **Отдельные лекции и тематические сообщения:**

*Сообщение* на семинаре по проекту "Правовое регулирование семейных отношений в РФ в контексте Гагской конвенции о похищениях 1980 года и Гагской конвенции о защите прав детей 1996 года" (Москва, 12 апреля 2011 года);

*"Правовые аспекты трансграничных споров между родителями по поводу воспитания их детей"* – Конференция по международному семейному праву и правам ребенка (Хельсинки, Финляндия, 22–23 марта 2011 года);

*"Российское семейное право и Европейский суд по правам человека"* – Международная конференция "Европейская конвенция о правах человека и свободах: итоги и перспективы", организованная Информационным бюро Совета Европы вместе с Юридическим факультетом Московского гуманитарного университета и Сектором прав человека Института государства и права РАН (Москва, 20–21 октября 2010 года);

*"Российское брачно-семейное право"* – семинар по вопросам брачно-семейного права в Англии, Уэльсе и России, организованный Британско-российской правовой ассоциацией и фирмой "Withers LLP" (17 июня 2010 года, Лондон, Соединенное Королевство);

*"Упрощение национальной процедуры усыновления – взгляд из России"* – совместная Конференция Совета Европы и Европейской комиссии на тему "Проблемы в процедурах усыновления в Европе: наилучшее обеспечение интересов ребенка" (30 ноября – 1 декабря 2009 года, Страсбург, Франция);

*"Трансграничное похищение детей/споры по вопросам опеки"* – Консульское совещание Европейских посольств (Москва, Чешское посольство, 21 апреля 2009 года);

*"Перспективы международного посредничества в семейных спорах в России"* – Седьмая европейская конференция по семейному праву "Международное посредничество в семейных спорах" (Совет Европы, Страсбург, 16 марта 2009 года);

*"Имущество, содержание и постсоветское европейское семейное право"* – Тринадцатая всемирная конференция Международного общества семейного права на тему "Семья и финансы" (Вена, 16–20 сентября 2008 года);

*"Россия и страны Балтии: обзор последних изменений в семейном праве"* – конференция Балтийских стран, России и Швеции на тему "Семья, брак и родительство" (Стокгольм, Швеция, 11–12 сентября);

*"Постсоветское европейское семейное право: некоторые тенденции"* – Междисциплинарная конференция "Гендерные аспекты, семейные обязанности и правовые изменения" (Школа права Университета Сассекса, Соединенное Королевство, 10–12 июля 2008 года);

*"Внебрачные связи в постсоветских европейских странах: обзор правового регулирования"* – коллоквиум на тему "Расторжение внебрачных семейных уз" (Лионский университет, Франция, 28 марта 2008 года);

*"Правовая основа усыновления: первоочередной учет интересов детей"* – Международное рабочее совещание на тему "Правовая основа международного усыновления в странах – членах Совета Европы и в Российской Федерации", организованное Правовым управлением аппарата Государственной думы Федерального собрания Российской Федерации (парламента РФ) и Советом Европы, Москва, Россия, октябрь 2006 года;

*"Семейное право в бывшем Советском Союзе: Больше различий и больше общего"*, Международная конференция на тему "Конвергенция или дивергенция семейного права в Европе", Амстердам, Нидерланды, сентябрь 2006 года;

*"Российский семейный кодекс и правовые аспекты вспомогательной репродукции", парламентские слушания в Государственной думе РФ – Конференция "10 лет Семейному кодексу РФ", Москва, 5–6 декабря 2005 года;*

*"Защита ребенка при помощи обязательных мер вмешательства, предусмотренных в российском семейном праве", 100 лет защите ребенка: национальная и международная перспектива, Амстердам, ноябрь 2005 года;*

*"Защита прав детей и Европейская конвенция о правах человека и свободах", семинар, организованный обществом "Мемориал" и Европейским центром защиты прав человека (ЕЦЗПЧ), Москва–Голицино, сентябрь 2005 года;*

*"Распределение родительских прав и обязанностей между отдельно проживающими и разведенными супругами в соответствии с российским законодательством", Двенадцатая всемирная конференция Международного общества семейного права "Семейное право – уравнивание интересов и следование приоритетам", Юта, США, июль 2005 года;*

*"Российское законодательство по вопросам благополучия ребенка", Четвертый ежегодный семинар по изучению российского права, Российско-американский консорциум "Власть закона", Бостон, США, март 2005 года;*

*"Российский семейный кодекс и правовые аспекты вспомогательной репродукции", парламентские слушания в Государственной думе РФ – Конференция "10 лет Семейному кодексу РФ", Москва, декабрь 2005 года.*

**Публикации:**

Со списком публикаций кандидата можно ознакомиться в добавлении.

**Беньям Давит Мезмур (Эфиопия)**

**Дата и место рождения:** 22 мая 1980 года, Аддис-Абеба, Эфиопия

**Рабочие языки:** английский, амхарский

**Место работы/должность:**

Научный сотрудник, Общественный правовой центр, проект по защите прав детей, и лектор магистратуры правового факультета (на полставки), Университет Западного Кейпа.

Старший преподаватель (на полставки) Университета Аддис-Абебы (помимо прочих курсов читает лекции по правам ребенка).

Второй заместитель председателя Африканского комитета Экспертов по правам и благополучию ребенка (ведет также тему "насилие в отношении детей"); и консультант/советник (на разовой основе).

**Основная профессиональная деятельность:**

Г-н Мезмур читает лекции и преподает студентам магистратуры такие темы, как права детей, права человека и права инвалидов; по приглашению читает лекции по правам ребенка в ряде университетов, в том числе в Университете Претории, Университете Антверпена/Гента и Тилбургском университете; и занимается обширной научной работой, в том числе проводит исследовательские проекты и состоит в научных обществах (Университета Утрехта, Университета Гронингена и Академии Або).

В качестве второго заместителя Председателя Африканского комитета г-н Мезмур занимался докладами государств-участников, сообщениями/жалобами отдельных лиц, замечаниями общего порядка, миссиями, организуемыми для проведения расследований; принимал участие в подготовке кадров, а также в деятельности по пропаганде прав детей в сотрудничестве с организациями гражданского общества и т.д.

Г-н Мезмур участвовал в деятельности по реформированию законодательства/политики в некоторых странах и/или вносил в нее вклад; занимался исследовательской, консультационной и/или учебно-подготовительной работой по вопросам прав детей в интересах правительств и таких организаций, как ЮНИСЕФ, Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей, Гагская конференция по международному частному праву, Африканский форум по детской политике (АФДП), "План интернэшнл", Фонд по спасению детей, Инициатива по сексуальным правам и "Уорлд вижн".

**Образование:**

Доктор права (LLD), Университет Западного Кейпа (тема диссертации – "права ребенка при международном усыновлении").

Магистр права (LLM) (специализация – права человека и демократизация), Университет Претории, Южная Африка; диплом магистра (Международная защита прав человека) Академии Або, Финляндия.

Бакалавр права, Университет Аддис-Абебы, Эфиопия; и свидетельства об окончании курсов по правам умственно отсталых (ЦЕУ, Будапешт), праву раз-

вития; международному уголовному и гуманитарному праву; экономическим, социальным и культурным правам и т.д.

**Другие основные виды деятельности в области, имеющей отношение к мандату договорного органа:**

Помимо вышеперечисленной основной профессиональной деятельности г-на Мезмура, которая имеет непосредственное отношение к мандату соответствующего договорного органа, он принимал также участие в переговорах, проходивших в связи с разработкой и принятием третьего Факультативного протокола к КПП; участвовал (с 2007 года) в подготовке материалов для представления в Комитете по КПП в дни общих обсуждений; выступал в Совете по правам человека и принимал участие в Дне прав ребенка; выступал докладчиком на параллельном мероприятии в ходе Исполнительной сессии Комитета УВКПБ (2011 год) и т.д. Прежде г-н Мезмур работал юристом (2003–2005 годы) в Африканском форуме по детской политике (АФДП), и сегодня он продолжает оставаться научным сотрудником этой организации. Г-н Мезмур участвует/участвовал также в группах экспертов/совещаниях/консультативных советах/целевых группах по таким вопросам, как ювенальная юстиция (ЮНОДК); финансовые аспекты международных усыновлений (Гаагская конференция по международному частному праву); вредная практика (Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей); проект "Путь вперед" (ИККУ); насилие в отношении детей (АФДП); и образование. Г-н Мезмур является членом правлений ряда организаций, отстаивающих права детей (таких как "Жизнь после приюта"); членом АНППКАН, Общеафриканского движения в защиту детей и т.д. Г-н Мезмур приглашался также для выступления на многочисленных международных и региональных конференциях/рабочих совещаниях.

**Список последних публикаций в данной области:**

За последние семь лет было опубликовано свыше 50 научных и публицистических материалов/докладов/других работ г-на Мезмура по теме прав ребенка, среди которых можно назвать следующие:

- 1) **"Madonna, Mercy, Malawi, and international children's rights law in adoption"** (2012) 20 *International Journal of Children's Rights*;
- 2) **"Corporal punishment and the African Children's Charter"** (2012) (Save the Children);
- 3) **«"Listen to us": Arguing for child participation in NEPAD»** (2009) 17 *AJICL*\*;
- 4) **"The right to education in Africa: Taking stock"** (глава книги) (2009)\*;
- 5) **"Children at both ends of the gun: Child soldiers in Africa"** (глава книги) (2008);
- 6) **"From Angelina (to Madonna) to Zoe's Ark: What are the 'A-Z' lessons for intercountry adoptions in Africa"** (2009) 23 *International Journal of Law, Policy and the Family*;
- 7) **"2 + 2 = 5? Exploring the domestication of the CRC in the South African courts (2002–2006)"** (2008) 16 *IJCR*\*

---

\* Совместно с Дж. Слот-Нильсен.

**Ясмин Мухамад Шарифф (Малайзия)**

**Дата и место рождения:** 13 августа 1957 года/Селангор

**Рабочие языки:** кандидат владеет английским и малазийским языками, а также неплохо знает пенджаби и урду

**Место работы/должность:**

Адвокат и солиситор, главный и управляющий партнер юридических контор "Ясмин Хаджар и Хайрудин"; член совета малазийской коллегии адвокатов; член правления Национального совещательного и консультативного совета по делам детей; член правления Национального координационного совета по защите детей; член Национального женского консультативного совета, член Комитета по правам человека Совета коллегии адвокатов; член исполнительного совета Малазийского комитета по благополучию детей.

**Основная профессиональная деятельность:**

Управление юридической конторой; общение с клиентами; подготовка исковой документации; участие в судебных заседаниях в качестве стороны процесса в делах, относящихся к сфере семейного права (содержание, попечительство и опека, право на свидание), а также к другим областям; оказание содействия НПО, занимающимся проблемами женщин и детей; ознакомление НПО, студентов, преподавателей, сотрудников школьных и правительственных учреждений с КПП ООН; работа по совершенствованию системы ювенальной юстиции посредством внедрения альтернативных лишению свободы форм наказания; проведение сеансов юридической помощи для детей-правонарушителей в тюрьмах и местах предварительного заключения; пересмотр Закона о детях 2001 года, Закона о насилии в семье 1996 года, Закона о правовой реформе (бракоразводные отношения) 1976 года и других законодательных актов, дискриминирующих женщин и детей; лоббирование поправок и изменений к нормативным актам; общая информационно-просветительская работа по вопросам, затрагивающим женщин и детей; расширение прав и возможностей женщин и детей и защита прав ребенка.

**Образование:**

Бакалавр права (диплом с отличием), Букингемский университет, Соединенное Королевство, 1985 год; магистр компаративного права, Международный исламский университет, Малайзия, 1992 год; Курс по вопросам посредничества, Университет Флориды, США, 2000 и 2007 годы; Диплом об окончании курсов повышения квалификации для руководящих работников по вопросам исламского права (исламские банки и финансовые компании), 2009 год; два диплома об окончании курсов повышения квалификации по вопросам исламского права; магистр в области детских прав по продвинутой программе, прослушал восемь курсов, готовится к защите диплома.

**Другие основные виды деятельности в области, имеющей отношение к мандату договорного органа:**

**Работа с коллективом малазийских женщин-адвокатов:** пересмотр Закона о детях 2001 года; оказание юридической помощи детям-правонарушителям и лоббирование изменений в системе ювенальной юстиции за счет внедрения в

существующую систему механизмов замены уголовной ответственности альтернативными видами наказания и механизмов реституционного правосудия; представление докладов по проблемам детей; освобождение похищенных детей и обеспечение их безопасного возвращения. **Работа с ассоциацией женщин-юристов:** пересмотр законов, дискриминирующих женщин и детей; внедрение в суде по делам детей дружественных по отношению к ним процедур производства; активное участие в совместной работе по подготовке детей к судебным слушаниям; подготовка добровольцев для программы поддержки уязвимых свидетелей; лоббирование в правительстве предложения о переводе подростков из тюрем в государственные приюты; подготовка докладов о детях и их правах для различных групп; разработка и лоббирование в правительстве проекта закона о насилии в семье; ознакомление детей с КПР ООН; проведение с детьми учебных занятий по КПР ООН. **Работа с Национальным советом по вопросам благополучия детей:** превращение городов в благоприятную и безопасную для детей среду и привлечение внимания к проблеме торговли детьми; популяризация КПР ООН; работа с детьми-инвалидами. **Работа с Малазийским обществом по оказанию помощи детям:** оказание ежемесячной финансовой и медицинской помощи детям. **Работа с малазийским правительством:** консультирование правительства по вопросам детской политики и оказание ему содействия в разработке плана действий для детей.

**Список последних публикаций в данной области:**

Статья о детях и семье: "A Children's Rights Approach; Manual on Establishing a Child Friendly Court Process"; комментарии к статье "A global Journal of Child Research – Special Issue: Childhood Rights in International Development"; рецензия на книгу "Child's competence: Special reference to Education and Welfare"; учебное пособие "Women and the law, know your rights"; руководство "Manual for Court Advisors for Children's Court"; различные статьи, посвященные насилию в семье, роли шариатских групп поддержки семьи, роли шариатских адвокатов, прав детей в исламе и опеки над детьми по нормам гражданского и шариатского суда.



## **Вандерлину Ногейра Нету (Бразилия)**

**Место и дата рождения:** 21/03/1945, Сьюдад-де-Сальвадор, штат Баия, Бразилия

**Рабочие языки:** испанский

**Место работы/должность:**

- Член тематической группы по контролю за осуществлением Конвенции о правах ребенка – Бразильская секция международной сети по защите детей (DCI), Национальная ассоциация центров защиты детей и молодежи (ANCED), Сан-Паулу, Бразилия (НПО)
- Специальный консультант ряда государственных учреждений и органов

**Основная профессиональная деятельность:**

- Государственный прокурор (в отставке) Государственной прокуратуры, штат Баия
- Генеральный прокурор, штат Баия
- Генеральный директор суда, штат Баия
- Генеральный секретарь Государственной прокуратуры, штат Баия
- Секретарь Судебно-административного департамента, штат Баия
- Советник по правовым вопросам главного судьи Суда, штат Баия
- Профессор международного публичного права в Федеральном университете, штат Баия
- Государственный прокурор коллегии по гражданским делам суда, штат Баия
- Окружной прокурор Первого народного суда, муниципалитет Сальвадор, штат Баия
- Окружной прокурор Суда казначейства, муниципалитет Сальвадор, штат Баия
- Окружной прокурор Объединенного суда, муниципалитеты Рио-де-Контас, Каравелас, Серринья и Кошуэйра, штат Баия

**Образование:**

- Бакалавр права – Федеральный университет штата Баия
- Магистр экономического права – Федеральный университет штата Баия
- Аспирантура, курс по вопросам ювенальной юстиции – Университет Массерата, Марке, Италия
- Стажировка в Научно-исследовательском центре по вопросам судебной защиты молодежи, Министерство юстиции, Вокрессон I, Париж, Франция

**Другая основная деятельность в данной области:**

- Национальный секретарь Форума по защите детей и подростков (FORUM DCA), Бразилия, 1993 год

- Специальный консультант при бюро Представителя ЮНИСЕФ в Бразилии, Кабо-Верде, Анголе и Парагвае – Бразилиа, Сиададе-де-Прайя, Луанда и Асунсьон – 1996/1999 годы
- Консультант по правам человека в ЮНЕСКО, Бразилиа, Бразилия
- Член делегации коалиции гражданского общества, которая подготовила альтернативный доклад по Бразилии и представила этот доклад Комитету по правам ребенка в Женеве в июне 2004 года
- Координатор 19 семинаров по вопросам правосудия в отношении несовершеннолетних, которые были проведены под эгидой Бразильской ассоциации магистратов, окружных прокуроров и общественных защитников системы ювенальной юстиции в 2008–2009 годах. Эти семинары, проводившиеся по всей Бразилии, фокусировали внимание на тематике социально-образовательных услуг для подростков, находящихся в конфликте с законом, рассматриваемой с точки зрения проблематики прав человека в рамках Системы национальных социально-образовательных услуг (SINASE)

**Последние публикации в данной области:**

1. Direitos Humanos Geracionais. 2004. SEDH-CEDA/CEARÁ. Fortaleza.
2. Guia Metodológico para Implementação de Conselhos Tutelares. 2003. SEDH-CEDA/CEARÁ. Fortaleza.
3. Ciranda dos Direitos. 2002. SEDH-CEDA/CEARÁ. Fortaleza.
4. Guia Estratégico para elaboração de Planos de Erradicação de Trabalho Infantil. 2007. OIT e Fórum PETI. Brasília.
5. Sistema de Garantia de Direitos. Revista Serviço Social e Sociedade. vol. 83. 2006. São Paulo. Cortes.
6. Sistema de Garantia de Direitos. 1999. Banco Interamericano de Desenvolvimento–BIRD & CENDHEC/PE. Recife.
7. O novo Ministério Público na Constituição de 1988. Empresa Gráfica da Bahia and UNBA. 1987. Salvador.
8. Conselho paritários deliberativos numa visão gramsciana do Estado. 1989. PUC-RS. Porto Alegre.

**Мария Рита Парси (Италия)**

**Дата и место рождения:** 5 августа 1947 года

**Рабочие языки:** английский, испанский

**Место работы/должность:**

- Педагог-психолог
- Психотерапевт
- Преподаватель и директор университета
- Судебный эксперт
- Автор книг для взрослых и детей

**Основная профессиональная деятельность:**

- автор метода психотерапии "Психоанимация", преподающая и практикующая ее
- декан факультета психологии онлайн-университета "Электронный кампус" (с 2011 года)
- председатель Постоянного центра изучения проблем семьи провинции Лацио (с 2011 года)
- официальный судебный эксперт гражданского суда Рима
- дипломированный журналист
- дипломированный психолог и физиотерапевт (с 1990 года)

**Профессиональная деятельность:**

- Аналитическая супервизия под руководством профессора Франчески Морино Абеле (психологическая школа Юнга) (1992–2009 годы)
- Аналитическая супервизия и неопрейдистский анализ в группе профессора Фабрицио Ди Джулио (1989–1992 годы)
- Курс эндокринной сексологии профессора Джоле Бальдаро Верде (1988–1989 годы)
- Институт психосоматической медицины Рицы: подготовка психотерапевтов-психосоматиков (1980–1984 годы)
- Медицинская школа региона Лацио ("Scuola Medica Ospedaliera") в Риме, 1980–1982 годы
- Курсы специализации "Динамическая психотерапия" и "Биоэнергетический анализ"

**Другие основные виды деятельности в области, имеющей отношение к мандату договорного органа:**

- автор документальных материалов по теме "Психопатологическая история ребенка и семьи"
- эксперт и преподаватель в области терапии педофилии
- профессор – лектор по вопросам возрастной и педагогической психологии

- профессор – лектор кафедры подростковой психологии/педиатрии Университета Флоренции (Италия)
- преподаватель курса психологии следственной деятельности и уголовной психопатологии – Университет Кротоне (Италия)
- профессор – лектор по вопросам интерперсональной коммуникации Римского университета "Рим3"
- автор детской литературы
- профессор – лектор по вопросам общей и специализированной педиатрии в неонатологии и неонатальной интенсивной терапии (кафедра педиатрии Университета Флоренции (Италия))
- профессор – лектор по вопросам детской литературы, Университет Калабрии (Италия)

**Последние публикации в данной области:**

- "Little girl's exercise books" (Mondadori, 1990)
- "Hands off the children" (Mondadori, 1998)
- "Monster's heart" (Mondadori, 2002)
- "The creative mind: Animating the anima-humanistic models of Psychotherapy – with Francesca Morino Abbele (Franco Angeli, 2006)
- "The Ungrateful– The resentment syndrome in people who are helped" (Mondadori, February 2011).

**Авич Поллар (Уганда)**

**Дата/место рождения:** 08/10/1970 – Уганда

**Рабочий язык:** английский

**Нынешнее место работы:**

- Член комитета экспертов Организации Объединенных Наций (Женева)
- Координатор/эксперт, готовящий замечание общего порядка о праве ребенка на игру (Комитет Организации Объединенных Наций по правам ребенка)
- Член группы экспертов, составляющей правила процедуры, регулирующие порядок приема и рассмотрения жалоб в рамках третьего Факультативного протокола (Комитет Организации Объединенных Наций по правам ребенка)
- Участник движения "Глобальная наука за мир"
- Член объединения восточноафриканских специалистов за права ребенка
- Член координационной группы, объединяющей экспертов КПП ООН и членов Африканского комитета экспертов по правам и благополучию детей
- Юридический консультант правительства по вопросам, касающимся прав ребенка

**Основная профессиональная деятельность:**

- Юридическая практика, защита прав детей и семьи
- Консультирование правительства по правовым вопросам
- Участие в судебных делах, касающихся несовершеннолетних
- Руководство организацией гражданского общества, отстаивающей права детей (АСПДБ)
- Чтение лекций на тему прав ребенка в высших учебных заведениях

**Образование:**

- Бакалавр права – УниверситетMakerere – 1999 год
- Свидетельство об окончании программы парламентских правовых процедур и подготовки законопроектов
- Диплом консультанта по вопросам ВИЧ/СПИДа
- Кандидат бросил школу и стал малолетним солдатом, а затем вернулся к нормальной жизни, окончив начальную, среднюю и старшую среднюю школу, а также университет с дипломом бакалавра права

**Другие основные виды деятельности в области, имеющей отношение к мандату договорного органа:**

- Директор Африканской сети профилактики и защиты детей от насилия и безнадзорности (АСПДБ)
- Проведение совместно с другими НПО исследований, посвященных правам детей

- Помощь в реинтеграции спасенных детей, которые были похищены повстанцами из "Господней армии сопротивления" (АСБ)
- Как бывший малолетний солдат, кандидат ведет пропаганду против вовлечения детей в вооруженные конфликты
- Чтение лекций/подготовка учебных материалов по правам детей для высших учебных заведений
- Подготовка консультантов для работы с детьми, перенесшими психические травмы
- Пропаганда необходимости соблюдения Факультативного протокола Организации Объединенных Наций, касающегося вооруженных конфликтов
- Выступления с основными докладами в организациях, защищающих права детей в Нидерландах, Германии и Австрии
- Активное участие в проводимом Организацией Объединенных Наций исследовании феномена насилия в отношении детей (Йоханнесбург, регион восточной и южной Африки)

**Список публикаций:**

- A critique on the juvenile justice system in Uganda
- Defilement as a form of abuse against children in Africa. Conflict of norms and culture with municipal and international laws
- A simplified guide to the convention to the rights of a child
- The human rights of prisoners – special look at children in conflict with the law

**Эдвард Бандаве Твеа (Малави)**

**Дата и место рождения:** 9 апреля 1956 года, Нхата-Бэй, Малави

**Рабочие языки:** английский

**Место работы/должность:**

Судья по рассмотрению апелляций, Высший кассационный суд Малави

Председатель Совета посетителей

Председатель Национального форума детского правосудия

**Основная профессиональная деятельность:**

Рассмотрение гражданских, уголовных и конституционных кассационных дел в составе кассационного суда конечной инстанции. Утверждение всех судебных решений по делам детей. Активное участие в государственных и частных программах правового воспитания детей, в том числе в программах НПО. Председательство в специальной целевой группе по пересмотру конституции в части прав ребенка.

**Образование:**

Диплом бакалавра права, Университет Малави

Диплом магистра права, Университет Хала (Великобритания)

Аттестаты: Управление судебной системой (Королевский институт государственного управления, Соединенное Королевство)

Курс повышения квалификации для судей: (Институт судебной подготовки Содружества, Галифакс, Канада и Курс компаративного права (Институт международного права развития, Рим.

**Другие основные виды деятельности в области, имеющей отношение к мандату договорного органа:**

Регулярные выступления с докладами на ежегодной конференции по семейному праву, Кейптаун, Южная Африка. Участие в совершенствовании системы детского правосудия в Руанде под эгидой ААА (Африканский отдел) и в Непале под эгидой ДАНИДА. В рамках Национального форума детского правосудия кандидат участвует в работе по совершенствованию систем детского правосудия и защиты детей в Малави посредством оказания детям услуг, адаптированных к их потребностям. Помимо этого, кандидат принимает участие в процедуре рассмотрения НПО заключительных замечаний Комитета по правам ребенка.

**Представленные доклады:**

- The Role of Courts in Promoting good Practice in International Adoptions, February, 2012
- Emerging Family law issues (in Malawi) and how they will impact on children: March, 2009, Cape Town, South Africa
- Child Rights and Their Importance: June, 2012

**Камла Деви Вармах (Маврикий)**

**Дата и место рождения:** 14 марта 1960 года - Маврикий

**Рабочие языки:** английский и французский

**Место работы/должность:**

Адвокат (бакалавр права)

Советник по правовым вопросам муниципального совета Кьюрпайпа; Государственной торговой корпорации (полугосударственный орган, занимающийся торговлей и коммерцией); Национальной телекоммуникационной компании ("Моришс Телекомс Лтд".)

Член кассационного суда по природоохранным делам

Член Комитета по правам человека при Совете социальной службы Маврикия (МАКОСС)

Член Комитета по Конвенции о правах ребенка Организации Объединенных Наций с 2009 года

Заместитель Председателя Комитета по правам ребенка с мая 2011 года

**Основная профессиональная деятельность:**

- В качестве адвоката кандидат принимает участие в рассмотрении дел в Верховном суде Маврикия и в судах низших инстанций.
- Участвует в заседаниях Кассационного суда по природоохранным делам в качестве члена.

**Образование:**

Бакалавр права – Университет Маврикия.

**Другие основные виды деятельности в области, имеющей отношение к мандату договорного органа:**

- В сентябре 2006 года кандидат принимал участие в Международной конференции по предупреждению и искоренению торговли женщинами и детьми в целях коммерческой сексуальной эксплуатации, Нью-Дели, Индия.
- В ноябре 2008 года кандидат принял участие в третьем Всемирном конгрессе Организации за искоренение детской проституции, детской порнографии и торговли детьми в сексуальных целях (ЭКПАТ) в Бразилии.
- Кандидат является членом Комитета по правам человека при Совете социальной службы Маврикия (МАКОСС) – НПО, занимающейся оказанием социальных услуг и обеспечением устойчивого социального развития.

**Список последних публикаций в данной области:**

Рассчитанная на детей версия различных статей Конвенции по правам ребенка, подготовленная для Национального детского совета (на французском языке).



## **Ренате Винтер (Австрия)**

**Дата и место рождения:** 8 марта 1944 года, Вена

**Рабочие языки:** английский, французский, испанский, немецкий, голландский

**Место работы/должность:**

Член апелляционной камеры Специального суда по Сьерра-Леоне (назначена Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций в июне 2002 года). Избиралась председателем Специального суда в 2008–2010 годах.

**Основная профессиональная деятельность:**

С июня 2002 года судья апелляционной камеры Специального суда по Сьерра-Леоне

2000–2002 годы: Международный судья Миссии Организации Объединенных Наций в Косово (МООНК) в районном окружном суде Митровицы и в Верховном суде Косово

1996–2000 годы: Центр ООН по международному предупреждению преступности, Вена, консультант-эксперт по вопросам применения Конвенции о правах ребенка на четырех континентах

1981–1996 годы Судья Венского суда по делам несовершеннолетних

**Образование:**

Кандидат имеет диплом юриста и магистра устного перевода Венского университета.

**Другие основные виды деятельности в области, имеющей отношение к мандату договорного органа:**

На протяжении всей своей карьеры судья Винтер стремилась повернуть ювенальную систему лицом к ребенку и улучшить механизмы защиты детей. В интересах осуществления Конвенции о правах ребенка она работала с государствами-участниками, представляющими разные правовые культуры.

Работая международным судьей в постконфликтных условиях, судья Винтер лично сталкивалась с проблемами защиты женщин и детей, в том числе с проблемами реабилитации и реинтеграции детей, оказавшихся втянутыми в вооруженные конфликты.

Ренате Винтер участвовала в подготовке целого ряда проектов типовых законов и руководств Организации Объединенных Наций в области ювенальной юстиции. Она накопила богатый опыт работы по предупреждению жестокого обращения с детьми и по защите детей от организованной преступности, включая торговлю людьми.

- Кандидат является учредителем Международного института по правам ребенка (МИПР) (Institut International des Droits de l'Enfant – IDE).
- Кандидат принимала участие в подготовке проекта типового закона, касающегося правосудия в отношении несовершеннолетних, Руководства ООН по отправлению ювенального правосудия и проекта типового закона о защите детей-жертв и свидетелей преступлений.
- Кандидат является Докладчиком по вопросам посредничества в урегулировании семейных конфликтов в Совете Европы.

- Докладчик возглавляет научный комитет европейских программ магистратуры по вопросам посредничества.
- Кандидат обладает опытом осуществления межрегиональных проектов в области ювенальной юстиции на местах.

**Список последних публикаций в данной области:**

- Children as victims and witnesses – a question of law and of rights, 2009
- Les Droits de l'Enfant: Douze récits pour ne pas s'endormir, 2004
- Bringing medical evidence of torture to international tribunals, in: Shedding light on a dark practice, 2009
- Der Special Court for Sierra Leone. Ein Erfahrungsbericht, in: Vom Recht der Macht zur Macht des Rechts, 2006

## **Харигуэтта Конго/Зонго (Буркина-Фасо)**

**Дата и место рождения:** 17 сентября 1961 года, Тангин-Дассури (Буркина-Фасо)

**Рабочий язык:** французский

### **Место работы/должность:**

Уполномоченный по социальным вопросам

Постоянный секретарь национального совета по вопросам жизнеобеспечения, защиты и развития ребенка

Инструктор по вопросам прав ребенка и борьбы против торговли детьми

Независимый консультант по правам ребенка

### **Основная профессиональная деятельность:**

- организация заседаний Национального совета по вопросам жизнеобеспечения, защиты и развития ребенка;
- сбор и распространение информации о положении детей;
- разработка программ и подготовка ежегодных докладов о проведенной деятельности и наблюдение за ходом осуществления национального плана действий в интересах детей на 2010–2012 годы;
- организация координационных совещаний для участников деятельности по поощрению и защите прав детей;
- подготовка докладов о ходе осуществления конвенций о правах ребенка, ратифицированных Буркина-Фасо;
- организация и проведение семинаров и конференций по правам ребенка.

### **Образование:**

1999–2002 годы: Кооперативный колледж Средиземноморских Альп – Франция; диплом специалиста по международным социальным вопросам

1981–1984 годы: Университет Абиджана: Социальный институт; государственный диплом работника социальной сферы (D.E.A.S.)

1981 год: бакалавр серии D

### **Другие основные виды деятельности в области, имеющей отношение к мандату договорного органа:**

- составление докладов, плана действий "Мир, достойный ребенка" и общей африканской платформы "Африка, достойная ребенка";
- организация рабочих групп по подготовке докладов о ходе осуществления КПР и выполнения рекомендаций Комитета;
- подготовка и представление периодических докладов Комитету по правам ребенка;
- составление дополнительных ответов на запросы Комитета;

- координация работы по подготовке докладов о ходе осуществления факультативных протоколов; подготовка и распространение пособий по вопросам прав ребенка на французском и на национальных языках;
- участие в формулировании политики ЭКОВАС по вопросам развития детей.

**Список последних публикаций кандидата в данной области:**

- Учебная программа по вопросам борьбы против торговли людьми и других наихудших форм эксплуатации детей (в соавторстве с двумя другими специалистами), 2006 год.
- Подготовка методологического руководства по интеграции темы прав ребенка в немецкие программы сотрудничества, 2010 год.
- Подготовка доклада, посвященного составлению планов и смет деятельности по обеспечению благополучия детей в Буркина-Фасо: анализ прогресса, основные достигнутые результаты и препятствия на пути осуществления прав ребенка, июнь 2010 года.

## Appendix

[English only]

### Additional information on publications of candidates

#### Peter Guran (Slovakia)

##### Books:

- Guráň, P. – Filadelfiová, J.: People, Life and the Family. YFSF. Bratislava, 1995 (Slovak/English)
- Guráň, P. – Filadelfiová, J., – Ritomský, A.: Atlas of Communities in Slovakia according the Family and Demographic Characteristics. Bratislava International Centre for Family Studies, Bratislava, 1997 (Slovak/English)
- Filadelfiová, J. – Guráň, P.: Demographic Trends and Family in European Postcommunitic countries. Bratislava International Centre for Family Studies. Bratislava, 1997 (Slovak/English)
- Filadelfiová, J. – Guráň, P.: (ed): Rodina a dedina. Esprima. Bratislava, 1998 (Slovak)
- Guráň, P. – Šebová, N.: Intercountry Adoptions. Experiences and knowledge gained from intercountry adoptions of children from Slovakia to other countries. Slovak National Centre for Human Rights. 2007 (Slovak/English)
- Guráň, P. – Rusňáková, E.: Children of foreigners living in Slovakia. Slovak National Centre for Human Rights. 2007 (Slovak)
- Guráň, P. (ed): Report on the current state of observance of children's rights in the Slovak Republic. Slovak National Centre for Human Rights. Bratislava 2009 (Slovak/English)
- International adoption in the European Union, European Parliament, Policy Department C, Brussels, 2009

##### Chapters in Books:

1. Divorces as a Social Problem. In: Aktuálne problémy sociológie rodiny. Veda. Bratislava, 1988 (Slovak).
2. Territorial Differentiation of Divorce Rates in Slovakia. In: Sňatečnosť a rodina (Z. Pavlík) Akademie. Praha, 1992 (Czech).
3. Contemporary Family – Problems and Paradoxes, Elderly People (2 Chapters). In: The UN and the Family. Bratislava International Centre for family studies. Bratislava, 1995 (Slovak /English).
4. Familie und Lebensverhältnisse in der Slowakei. In.: Lebensverhältnisse in Osteuropa (W. Glatzer (Hg)) Campus Verlag. Frankfurt/New York, 1996 (German).
5. Demografický vývoj (Demographic Developmnet). In.: Slovensko 1996. M. Bútorá (ed.) IVO, Bratislava 1997 (Slovak/English).
6. Obyvateľstvo a rodina (Population and Family), In: Slovensko 1997. M. Bútorá – T. Skladony (ed.) IVO. Bratislava, 1998 (Slovak).

7. Vidiecka rodina 90. rokov: Hodnoty a stratégie. (Country Family in the 90's), In: Vieme čo odmietame, vieme čo chceme? I. Radičová (ed.) S.P.A.C.E. Bratislava, 1997 (Slovak).
8. Guráň, P. – Poláková, A.: Ľudské práva (Human Rights). In.: Slovensko 2006. Súhrnná správa o spoločnosti. Bútorá, M. - Kollár, M. – Mesežnikov, G. (ed.) IVO. Bratislava, 2007 (Slovak).
9. Guidelines on Post-adoption services. ChildONEurope. Firenze, 2007 (English, Italian, Spain, French).

## Olga A. Khazova (Russian Federation)

### Book:

*Marriage and Divorce in Western Family Law. Comparative and Legal Analysis* (in Russian). Moscow. Nauka. 1988. – 171 P;

*The Art of Legal Writing*. M.:YURAIT, 2011.

Articles and chapters in books:

1. Post-Soviet European Family Law: the Main Novels of Marriage and Divorce Legislation // *State and Law*. 2011. No. 4. P. 31–41;
2. Russian Family Law and European Court on Human Rights // *European Convention on Human Rights and Freedoms: Results and Perspectives: Proceedings of the International Conference, 20–21 October 2010*. M.: Publishing House of Moscow Humanitarian University, 2010. P. 198–203;
3. International Child Abduction: Legal Issues // 'Zakon', 2010, № 1; (in Russian);
4. Parental Custody in Family Law of Western Countries // 'Zakon', 2010, № 2; (in Russian);
5. Family Law on Post-Soviet European Territory: A Comparative Overview of Some Recent Trends // *Electronic Journal of Comparative Law*. Vol. 14.1, May 2010 <<http://www.ejcl.org/141/art141-3.pdf>> (1,3 п.п.);
6. Property, Maintenance, and Post-Soviet European Family Law // *International Family Law* (E. Walsh ed.) 2009. No. 3. P. 160–164;
7. Spousal Property Relations and Post-Soviet Family Law // *International Law and Protection of Women's Rights. 30<sup>th</sup> Anniversary of the UN Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women: Past, Present and Future* (Proceedings of the Round Table of the Institute of State and Law, RAS, 5 June 2009) / ed. S.V. Polenina. M.; IGP RAS, 2009;
8. Rodinné právo v bývalém Sovětském svazu: více odlišností nebo více společného? // *Právník. Teoretický časopis pro otázky státu a práva*. 2009. No. 8. P. 846–865 (translation into Czech of 'Family Law in the Former Soviet Union: More differences or more in common?' // *Convergence and Divergence of Family Law in Europe*. / ed. by M. Antokolskaia. Publisher Intersentia, Antwerp-Oxford, 2007. P. 97–117 (an updated version);
9. Prospects of International Family Mediation in Russia / 7<sup>th</sup> European Conference on Family Law "International Family Mediation", Council of Europe, Strasbourg 16 March <[http://www.coe.int/t/dghl/standardsetting/family/7th%20Conference\\_en\\_files/CONF-FL-SP\\_2009\\_%205%20-%20Ms%20Olga%20Khazova's%20speech.pdf](http://www.coe.int/t/dghl/standardsetting/family/7th%20Conference_en_files/CONF-FL-SP_2009_%205%20-%20Ms%20Olga%20Khazova's%20speech.pdf)>;
10. Making National Adoption Easier – the View from Russia / Joint Council of Europe and the European Commission Conference on "Challenges in Adoption Procedures in Europe: Ensuring the best Interests of the Child". Council of Europe, Strasbourg, 30 November – 1 December 2009 <<http://www.coe.int/t/dghl/standardsetting/family/Adoption%20conference/Presentation%20Olga%20KHAZOVA.pdf>>;

11. Some Issues of Spousal Alimony / Collection of Works of the Institute of State and Law. Issue No. 2 "Family and Children" (ed. A.M. Nechaeva. M.: Institute of State and Law. 2008. P. 149–168;
12. Problems of Child Maintenance. Moscow Project // M.: OOO "Nort Media", 2008. – 160 p. (in co-authorship) (in Russian);
13. Comments to the Civil Code of Russian Federation, Part One, Two and Three / Ed. by T.E. Abova, M.M. Boguslavsky and A.G. Lisitsyn-Svetlanov. M.: Yuright-Izdat. 2008 (in co-authorship) (in Russian);
14. Проблема алиментов на детей. Московский проект. // М.: ООО "Норт Медиа", 2008 – 160 с. (в соавторстве);
15. Protection of an Individual against Discrimination: program curriculum // [authors-compilers: N.V. Varlamova et al.] M.: New Justice, 2008 (in co-authorship) (in Russian);
16. Family Law in the Former Soviet Union: More differences or more in common? // Convergence and Divergence of Family Law in Europe. / ed. by M. Antokolskaia. Publischer Intersentia, Antwerp-Oxford, 2007. P. 97–117 (1,2 п.л.);
17. Parental Rights and Responsibilities after Separation or Divorce in Russian Family Law // "Balancing Interests and Pursuing Priorities" / ed. by L.D. Wardle and C.S. Williams. Buffalo, N.Y, 2007. P. 672–679;
18. Gender Discrimination // Protection of an Individual against Discrimination (in three volumes): a reader. Vol. 3. M.: New Justice, 2006. P. 207–218 (in co-authorship) (in Russian);
19. Sexual Discrimination // Protection of an Individual against Discrimination (in three volumes): a reader. Vol. 3. M.: New Justice, 2006. P. 293–299 (in co-authorship) (in Russian);
20. The Legal Profession in Russia – in: 'Crossroads. White & Case in Russia: 1991-2005' / Ed. by M. Mahan. Moscow, 2006. Pp. 139–144;
21. A Man and His Time: Life and Work of Avgust Rubanov /Ed. by O. Khazova. Moscow: Wolters Kluwer, 2006. – 457 P. (in Russian);
22. At the Institute of State and Law of the RAS – in: 'A Man and His Time: Life and Work of Avgust Rubanov' / ed. O. Khazova. Moscow: Wolters Kluwer, 2006, Pp. 209–225 (in Russian);
23. Spousal Support after Divorce under American Family Law: An Attempt to Contribute to the Alimony Debate / Liber Memorialis Petar Šarčević: Universalism, Tradition and the Individual / ed. J. Erauw, V. Tomljenović, P. Volken. München: Sellier. European Law Publishers, 2006. Pp. 289–304;
24. Comments to the Civil Code of Russian Federation, Parts One, Two, and Three. /Ed. by T.E. Abova, M.M. Boguslavskiy et al). M.: Yuright, 2005 (in co-authorship) (in Russian);
25. Intercountry Adoption in Russia: Though A Large Amount Of Law, Still A Lot Of Uncertainty // The International Survey of Family Law. 2005 Edition / ed. A.Bainham. Bristol: Jordan Publishing Ltd., 2005. P. 433–461;
26. To the Question of the Institute of Spousal Alimony in Russian Law / Forging a Common Legal Destiny: Liber Amicorum in honour of William E. Butler / ed. N. Iu. Erpyleva, M. E. Gashi-Butler, J.T. Henderson (Wildey, Simmonds & Hill Publishers) 2005. C. 264–277;



27. Allocation of Parental Rights and Responsibilities after Separation and Divorce under Russian Law // 39 *The Family Law Quarterly*. 2005, Summer issue, No. 2. P. 374–391;
28. Intercountry Adoption in Russia: Though A Large Amount Of Law, Still A Lot Of Uncertainty // *The International Survey of Family Law*. 2005 Edition / ed. A.Bainham. Bristol: Jordan Publishing Ltd., 2005. P. 433–461;
29. Equality within the Family: A View from Russia // *Family Life and Human Rights*. Papers presented at the 11<sup>th</sup> World Conference of the ISFL / ed. P. Lødrup and E. Modvar. Oslo (Gyldendal Akademisk Forlag) 2004, pp.337–346;
30. Comments to the Civil Code of Russian Federation, Parts One. / ed. T.E. Abova and A.Y. Kabalkin). M.: Yuright-izdat, 2004 (in co-authorship) (in Russian);
31. L'Adoption Internationale en Russie // 4 *La Revue Internationale de Droit Compare* (in French) 2003. Pp. 861–880;
32. Legal Issues in ART and Embryo Transfer / 'Assisted Reproductive Technologies and Infertility Treatment' (2<sup>nd</sup> ed.) /Ed. by V.I. Kulakov and B.V. Leonov. M. 2004 (in Russian);
33. Legal Aspects of Application of Assisted Reproduction Methods in Russia – in: 'Problems of Medical Law' / ed. O. Dubovik. M. 2003 (in Russian);
34. Standards of the European Council in the Field of Human Rights as Applied to RF Constitution /Ed. by N.V. Varlamova and T.A. Vasiljeva. M. Institute of Law and Public Policy. 2002 (in co-authorship) (in Russian);
35. Genetics and Artificial Procreation in Russia – in: 'Biomedicine, the Family and Human Rights' / ed. M.-T. Meulders-Klein, R. Deech, and P. Vlaadingebroek. Kluwer Law International, The Hague, 2002. Pp. 377–391;
36. Problems of Gender Equality and Reproductive Rights of the Spouses at <[www.owl.ru/syostri/gender3.htm](http://www.owl.ru/syostri/gender3.htm)> (in Russian);
37. Comments to the Civil Code of Russian Federation, Part One. /Ed. by T.E. Abova and A.Y. Kabalkin. M.: Yuright: Pravo i Zakon. 2002 (in co-authorship) (in Russian);
38. Five Years of the Russian Family Code: The First Results. – 'The International Survey of Family Law. 2002 Edition' / ed. A.Bainham. Jordan Publishing Limited. 2002. P. 347–355;
39. Artificial Conception and Access to Assisted Reproductive Technology: Formulation of a Problem // 'The Law. Freedom. Individual' Collection of Articles / ed. G.B. Romanovskyi. Arkhangelsk. Pomorskyi State Univ-ty, 2001. Pp. 127–135 (in Russian);
40. Maternity, Paternity, Filiation, Legal Succession – in: 'Law Encyclopedia' /Ed. by Academician B.N. Topornin. M. Jurist. 2001 (in Russian);
41. Gender Examination of Family Legislation – in: 'Gender Examination of Russian Legislation' /Ed. by L.N. Zavadskaya. Moscow: BEK, 2001. P. 89–134, (in Russian);
42. Reproductive Rights in Russia: the Limits of Legal Regulation – 4(33)/1(34) 'The East European Constitutional Review' 2000/01. P. 15–24 (in Russian);

43. Three Years after the Adoption of the New Russian Family Code – ‘The International Survey of Family Law. 2000 Edition’. Bristol: Jordan Publishing Ltd., 2000, Pp. 323–328;
44. Commentaries to the Family Code of Russian Federation (2<sup>nd</sup> revised ed.) /Ed. by I.M. Kuznetsova. Moscow. Jurist. 2000 (co-authorship) (in Russian);
45. The New Codification of Russian Family Law // The Changing Family. Family Forms and Family Law / ed. J. Eekelaar and T. Nhlapo. Hart Publishing, Oxford (UK), 1998. Pp. 73–83;
46. Russia: The New Family Code // The International Survey of Family Law. 1996. Martinus Nijhoff Publishers. The Hague, 1998. P. 371–381;
47. Filiation Law: Paternity (in Russian) // ‘Zakon’. Moscow. 1997. No. 11 (in Russian);
48. Russian Filiation Law // ‘Genetic Fingerprints: Scientific Truth and Filiation Law. International Comparison: studies on the socio-economic impact of biotechnology’. European Commission. Brussels. 1996;
49. Russia: Before Radical Reform of Family Law – ‘The International Survey of Family Law. 1994.’ Martinus Nijhoff Publishers. The Hague, 1996;
50. The UN Convention on The Rights of the Child and Russian Family Law // ‘Children’s Rights: A Comparative Perspective’ / ed. M.D.A. Freeman. Aldershot: Dartmouth. 1996;
51. Family Code of Russia. Commentaries. / ed. I.M. Kuznetsova. Moscow. BEK. 1996 (in co-authorship) (in Russian);
52. Civil Code of Russia. Part I. Commentaries. Moscow: BEK, 1996 (in co-authorship) (in Russian);
53. Family Court and Family Mediation in “Common Law” Countries // ‘Family Law of Russia: Problems of Development’ / ed. O.B. Oskolkova. Moscow: INION, 1996 (in Russian);
54. Marriage Contract – ‘Social Protection’ No. 5, (in Russian), Moscow. 1996;
55. Marriage Contract: West Countries Experience // 11 ‘Business and the Law’ 1995 (in Russian);
56. Commonwealth of Independent States: Family Law in the Former Soviet Republics: A Year without the Union – 16 Annual Survey of Family Law 1992 // 32 University Louisville Journal of Family Law No. 2. P. 445–454 (1993–94);
57. Russia: The Existing Law and Some Prospects // ‘The Journal of Family Law. Annual Survey’. 1991. Vol. 15;
58. USSR: Recent Developments in Divorce and Its Consequences // ‘The Journal of Family Law. Annual Survey’. 1990. Vol. 14;
59. USSR: Some Problems of Soviet Family Law // ‘The Journal of Family Law. Annual Survey’ 1989. Vol. 13;
60. Legal Relationships Between the Spouses. Trends in the Development of Bourgeois Family Law // ‘The Soviet State and Law’ No. 10, Moscow. 1983 (in Russian);
61. Marriage and Divorce in English Law, synopsis of Ph.D. dissertation. Moscow, 1982 (in Russian);

- 
62. Discussion of the Problems of Bourgeois Civil and Trade Law // 12 'The Soviet State and Law' 1982 (in Russian);
63. Discussion of the Problems of Comparative Law // 7 'The Soviet State and Law' 1981 (in Russian);
64. Evolution of English Divorce Legislation // 'Social Development and the Law' Moscow: IGPAN USSR, 1980 (in Russian);
65. Divorce Legislation in the Capitalist Countries // 12 'The Soviet State and Law' 1979 (in Russian);
66. Referendum on Divorce in Italy (Political and Legal Issues) // in: 'Electoral Systems and Parties in the Bourgeois State'. Moscow: IGPAN USSR, 1978 (in Russian);
67. Comparative Law // 4 'Social Sciences and Contemporary World.' 1978 (in Russian).

**Book Reviews:**

68. Book Review: *Family Finances* / B. Verschraegen (ed.). Vienna: 2009, Jan Sramek Verlag KG.) – 816 p. // State and Law. 2010. № 11. С. 126–128 (0,8 п.л.) (in Russian);

**Translations:**

69. *Civil Code of Quebec* (translation into Russian). Moscow. Statut. 1999 (co-authorship);
70. *Uniform Commercial Code* (translation into Russian). Moscow. International Center for Financial and Economic Development. 1996 (co-authorship).

**In print:**

The Child's Right to Contact with Both Parents in the Light of UN Convention on the Rights of the Child and European Convention on Protection of Human Rights and Freedoms // Proceedings of the International Conference "Family Law at the Turn of XX–XXI Centuries", organized by the Law Faculty of Kazan University (Kazan, 18 December 2011) – to be published in 2011;

Marriage and Divorce in Russia and the Baltics: Overview of Recent Changes – for the Conference Book Stockholm / (eds. Helene Carlbäck, Yulia Gradska and Zhanna Kravchenko, 'Family, Marriage and Parenthood in Russia and Eastern Europe' (working title) – to be published in 2011.

---